17 January 2001

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون
البند ١٠٤ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الثالثة (A/55/592)]

للشيخوخة ٥٨/٥٥ - متابعة السنة الدولية لكبار السن: الجمعية العالمية الثانية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٤/٥٤ المؤرخ ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ وإلى قرارها ٢٦٢/٥٤ المؤرخ ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٠، اللذين قررت بموجبهما أن تعقد الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة في أسبانيا في نيسان/أبريل عام ٢٠٠٢،

وإذ تشير أيضا إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١/٢٠٠٠ المؤرخ ٣ أيار/مايو ٢٠٠٠، وكذلك إلى مقرر لجنة التنمية الاجتماعية ٣٨/١٠٠ المؤرخ ١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٠^(١)،

وإذ تعترف بالمبادرات التي اتخذت والرخم الذي تولد على جميع المستويات من أجل معالجة تحديات شيخوخة السكان، وشواغل كبار السن وتقدير إسهاماتهم عن طريق الاحتفال بالسنة الدولية لكبار السن،

وإذ تضع في اعتبارها أن الجمعية العامة قررت، في قرارها ٢٦٢/٥٤، أن تعمل لجنة التنمية الاجتماعية كجنة تحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة،

وإذ تعيد تأكيد أنه ينبغي للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة أن تولي اهتماما خاصا لأمر شتى منها الصلات بين الشيخوخة والتنمية، مع الاهتمام خاصة باحتياجات البلدان النامية وأولوياتها ووجهات نظرها،

وإذ تؤكد من جديد الحاجة إلى كفالة قيام الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة بمتابعة عملية المنحى للسنة الدولية لكبار السن،

وإذ تسلم بأهمية توافر عملية تحضيرية كافية،

وإذ تؤكد من جديد أيضا أن خطة العمل المنقحة والاستراتيجية الطويلة الأجل للشيخوخة سوف تتضمن توصيات مالية واقعية من أجل تنفيذها،

(١) انظر: الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٠، الملحق رقم ٦ والتصويب (E/2000/26 و Corr.1)، الفصل الأول-جيم.

- وإذ تسلم بالعملية المستمرة لوضع برنامج الأمم المتحدة للبحوث المتعلقة بالشيخوخة للقرن الحادي والعشرين، الرامى إلى إتاحة أرضية لاستجابات السياسة العامة لمسألة الشيخوخة، ولا سيما في البلدان النامية،
- ١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن متابعة السنة الدولية لكبار السن^(٢)؛
- ٢ - تقرر أن تعقد الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة في مدريد في الفترة من ٨ إلى ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٢؛
- ٣ - تدعو الدول الأعضاء إلى النظر، عند الاقتضاء، في توسيع نطاق ولاية اللجان الوطنية أو غيرها من الآليات المنشأة بمناسبة السنة الدولية لكبار السن، بغية الاضطلاع بالأعمال التحضيرية الوطنية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة، كما تدعو الدول الأعضاء التي لا تتوافر لديها حالياً هذه الآليات إلى النظر في السبل أو الآليات المناسبة من أجل قيامها بالأعمال التحضيرية للجمعية العالمية الثانية؛
- ٤ - تلاحظ الاستجابات المشجعة من جانب الدول الأعضاء وهيئات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية لطلب الأمانة العامة استطلاع آرائها بشأن التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل الدولية للشيخوخة^(٣) والعراقيل التي واجهت ذلك، فضلاً عن القضايا ذات الأولوية التي يتعين معالجتها في خطة عمل منقحة، وتحت الجهات التي لم تستجب بعد على النظر في القيام بذلك؛
- ٥ - تدعو اللجان الإقليمية إلى دراسة إمكانية الاضطلاع بأنشطة إقليمية مع الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية وسائر عناصر المجتمع المدني الفاعلة ذات الصلة في مناطقها، بهدف التحضير للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة ومتابعتها؛
- ٦ - تدعو إدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة إلى الشروع، بالتعاون مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة والبلد المضيف، في حملة إعلامية بشأن الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة؛
- ٧ - توجب بقيام برنامج الأمم المتحدة المعني بالشيخوخة بإنشاء قاعدة بيانات بشأن السياسات والبرامج المتعلقة بالشيخوخة، يمكن الوصول إليها عن طريق الانترنت، وتدعو الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية إلى التعاون مع الأمانة العامة في استكمال قاعدة البيانات وصورها عن طريق تقديم المعلومات في الوقت المناسب؛
- ٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين عن تنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة ٨١

٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠

(٢) A/55/167.

(٣) انظر: تقرير الجمعية العالمية للشيخوخة، فيينا، ٢٦ تموز/يوليه - ٦ آب/أغسطس ١٩٨٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع: A.82.I.16)، الفصل السادس، الفرع ألف.